

# Contrat de Réservation

# 2021

NOM / Prénom *Name/First name* \_\_\_\_\_ Date de naissance *Birth date* \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Adresse *Address* \_\_\_\_\_  
Code postal *Post Code and Country* \_\_\_\_\_ Ville *Town* \_\_\_\_\_  
Tél. mobile *Mobile phone* \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

## Accompagnants *Accompanying*

Nom *Name* / Prénom *First name* / Date de naissance *Birth date*

2 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ 5 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_  
3 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ 6 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_  
4 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ 7 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

## Emplacement camping *(6 pers. max) Pitch*

avec **ASSURANCE ANNULATION** fortement recommandée *Highly recommended*  
4% du montant du séjour avec un minimum de 10€ hors frais de dossier et taxes de séjour  
4% of the balance without booking fees and tourist tax / minimum amount 10€

**ARRIVÉE le samedi** *arrival on saturday* : \_\_\_\_\_ à partir de 12h *from noon*

**ARRIVÉE autres jours** *arrival on other day* : \_\_\_\_\_  
à partir de 15h *from 3 P.M.*

**DÉPART le** *departure on* : \_\_\_\_\_ avant 12h *before noon*

1/2 journée suppl. de 12h à 18h *a half day more until 6 P.M.* : 12 €

Tente - Nombre de places ou superficie *Size* \_\_\_\_\_

Caravane - Longueur *Caravan length* \_\_\_\_\_

Voiture *Car*  Petit van *Small van*  Moto

Immatriculation *Registration* / Marque *Type* / Couleur *Color*  
\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

**CAMPING-CAR NON ADMIS** *Motorhome not allowed*

## Options

Animal (max 1) - Nom *Name* / Race / Tatouage *Tattoo or microchip*  
\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

7<sup>e</sup> personne *7th person* (10€/nuit *Night*)

Tente supplémentaire *1 tent more* (3,50 €/nuit)

2<sup>e</sup> véhicule  Voiture (3,50€/nuit)  Moto (2€/nuit)

Immatriculation *Registration* / Marque *Type* / Couleur *Color*  
\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

**Électricité 10 A : Prévoir adaptateur européen**

## Location hébergement *Rental of accomodation*

avec **ASSURANCE ANNULATION** fortement recommandée *Highly recommended*  
4% du montant du séjour avec un minimum de 10€ hors frais de dossier et taxes de séjour  
4% of the balance without booking fees and tourist tax / minimum amount 10€

**ARRIVÉE le** *arrival on* \_\_\_\_\_ à partir de 16h *from 4 P.M.*

**DÉPART le** *departure on* : \_\_\_\_\_ avant 10h *before 10 A.M.*

\*Formules courts séjours : arrivées à partir de 10h - Départ avant 17h

**ECOLOGE** (2 CH / 5 pers max 2 bedrooms/5 pers. max)

Mobil-home **TANDEM Basic**

Mobil-home **TANDEM Confort**

Mobil-home **QUATRO Basic**

Mobil-home **QUATRO Confort**

Mobil-home **FAMILY Confort**

Mobil-home **FAMILY Confort PMR**

Mobil-home **PRESTIGE Confort**

## Options

1 personne suppl. à la catégorie choisie - 9€/nuit *1 person more*  
(Impossible en TANDEM Basic et QUATRO Basic)

2<sup>e</sup> véhicule  Voiture (3,50€/nuit)  Moto (2€/nuit)

Immatriculation *Registration* / Marque *Type* / Couleur *Color*  
\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

1 toile de tente sur parcelle (3,50 €/nuit *Night*)

Draps *Sheets 18€/semaine Week* - Kit complet 1 ou 2 pers.

Lit BB *Cot (14€/semaine Week)*

Chaise haute *Highchair (10€/semaine Week)*

## Modalités de paiement *Payment*

Acompte à la réservation : 30% du montant total du séjour + Frais de dossier + Assurance annulation (recommandée)  
*30% of the total + booking fees + cancellation fee (recommended)*

Solde à régler 1 mois avant l'arrivée pour les locations d'hébergement  
*The balance is due 1 month before arrival for rental accomodation*

Solde à régler au plus tard à l'arrivée pour les emplacements  
*The balance is due on the arrival for pitch*

Taxes de séjour 0,66€/nuit/personne adulte  
*Tourist Tax 0,66€/night/person more than 18 years old*

Chèque

Chèques vacances ancv ou ancv connect

Carte bancaire pour réservation en ligne *Credit Card for booking on line*

Virement bancaire *Bank transfert*

RIB : CE. BRET.PAYS DE LOIRE - BIC : CEPAPRPP444

IBAN: FR76-1444-5004-0008-0009-6214-404

CAMPING LA BELLE HENRIETTE 163, Bld du Mal de Lattre de Tassigny - 85360 La Tranche sur Mer  
Tél. 02 51 30 33 51 - contact@campingbellehenriette.fr - SARL Camping La Belle Henriette - Capital : 156 413,70 € - RCS 394 452 783 La Roche s/Yon

Je déclare avoir pris connaissance des conditions générales de réservations au verso, du règlement intérieur ainsi que des tarifs et m'engage à les respecter sans réserve.  
*I declare to have acquainted with the general conditions of booking on the back side as well as the price list and make an undertake me to respect them without any reserve.*

Date  
\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

Signature du client  
*Customer signature*

### CADRE RÉSERVÉ AU CAMPING

Montant de l'acompte reçu *Advance payment* : \_\_\_\_\_ €

Date de réception \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

Signature du représentant *Camping signature*



## RESERVATION

La réservation est personnelle, il est interdit de sous-louer ou de céder à un tiers. La réservation sera prise en compte après accord de la direction du camping et réception de l'acompte demandé et des frais de dossier. Tout retard éventuel de votre arrivée doit nous être signalé. Si aucune information ne nous parvient, l'emplacement ou la location pourra être attribué à un autre client dès le lendemain 12h. L'acompte ne sera pas remboursé. Toute modification entraînant, ou non, une variation du montant du séjour, doit être signalée au plus tard le jour de votre arrivée. Pour tout supplément non déclaré (personne, animal, visiteur, tente ou voiture) un forfait de 10 € par jour sera appliqué. La direction du camping se réserve le droit de changer l'emplacement indiqué sur la confirmation et ce jusqu'à votre jour d'arrivée. Des demandes particulières peuvent être formulées par le client à la réservation. Cependant, même si le camping s'engage à y apporter une attention particulière, il ne peut garantir de les satisfaire.

## ANNULATION

A moins de 30 jours avant le jour d'arrivée prévu, l'annulation entraîne le paiement total du séjour. A plus de 30 jours, 30% du montant du séjour est conservé. La souscription à l'assurance annulation est fortement conseillée. Le montant est de 4% du séjour, suppléments compris, payable à la réservation, avec un minimum de 10€. Conditions détaillées sur notre site internet ou par courrier à votre demande. Aucun remboursement ne sera possible sans souscription à l'assurance. Tout séjour commencé est dû dans sa totalité. Aucune réduction ne sera consentie dans le cas d'arrivée retardée ou de départ anticipé. Dans le cas où le camping est à l'origine de l'annulation de la réservation, il s'engage au remboursement du double de l'acompte versé.

## LOCATION D'HEBERGEMENT

Une fiche d'état des lieux vous est remise à votre arrivée afin que vous puissiez nous signaler, s'il y a lieu, toute anomalie remarquée dans le mobil-home et sur son inventaire dans les 24h. Une caution de 400€ vous sera demandée à votre arrivée. (Elle inclut 80€ pour le ménage si celui-ci n'a pas été fait correctement). Toute casse, détérioration ou perte sera facturée et retenue sur le montant de la caution selon la facture de réparation. La caution vous sera restituée le jour du départ ou par courrier après inspection des lieux par notre personnel. Cet état des lieux est fait en votre présence sur rendez-vous quand cela est possible. Le locataire atteste qu'il est titulaire auprès de son assureur d'un contrat responsabilité civile (avec extension vacances) couvrant les dommages causés aux biens loués ou confiés.

## LOCATION D'EMPLACEMENT NU

Le forfait classique inclut l'électricité et 2 douches par jour et par personne. La douche supplémentaire est au prix de 1,50€. Prévoir pour l'électricité une prise européenne mâle.

## ANIMAUX

Les animaux ne sont pas acceptés dans les locations d'hébergement. Un seul animal est autorisé sur les emplacements nus au tarif indiqué. Ils doivent être tenus en laisse, tatoués, vaccinés. Le carnet de santé vous sera demandé le jour de votre arrivée. Les chiens de catégorie 1 et 2 sont interdits.

## CLAUSES PARTICULIERES

Le locataire est tenu de se conformer au règlement intérieur du camping. Tout manquement au règlement en vigueur donnera lieu à une expulsion. Le client a le droit de recourir à notre service de médiation : MEDICYS - 73 bld de Clichy - 75009 PARIS. Prévoir slip de bain ou boxer pour la piscine (caleçon de bain interdit). Droit à l'image : Vous autorisez le camping à utiliser les photos de vous qui pourraient être prises au cours de votre séjour, sur tout support, pour les besoins publicitaires du camping sans aucune contrepartie, sinon, nous le signaler. A votre arrivée, vous devez laisser votre véhicule à l'extérieur et venir vous enregistrer à l'accueil.

**Horaires d'ouverture : En juillet-août : 9h-13h /15h-19h du dimanche au vendredi et 8h-19h le samedi. Hors saison : 9h-12h30 du dimanche au vendredi et 9h-12h30/14h-18h le samedi.**



## RESERVATION

The reservation is personal, it is forbidden to sublet or assign to third. The booking will be accepted following agreement of the management, the reception of your account payment and the booking fee. If you are going arrive later than stated, please inform us. If no information reaches us on this subject, the pitch or the rental will be allocated to another customer as from 12 p.m the following day. The deposit will be not refunded. Any changes may result, or not, change the amount of the stay, must be reported no later than the day of your arrival. For any undeclared supplement (person, animal, visitor, tent or car) you will have to pay 10 €/day. The management reserves the right to change the reservation pitch number until the day of your arrival. When booking, customers can ask for special requests. The campsite La Belle Henriette assures to pay a particular attention to provide these request but we can't to guarantee them.

## CANCELLATION

The subscription to cancellation insurance is recommended. The price is 4%/week and is payable only when booking, with a minimum of 10€. (Details of conditions on our website) Every started stays due in full. No reduction will be granted in the case of late arrival or early departure. If the campsite is at the origin of the cancellation of your stay, he will pay off to you the equivalent of the double of your deposit.

## HIRING OF LODGING

Upon arrival a 400€ deposit is required for your accommodation (basic or comfort) 80€ for cleaning is included in this deposit if it is necessary. Any damage or deterioration will be charged and thus withheld on the deposit based on the repair invoice. The deposit will be returned at your departure or after the checking of our staff. The tenant attests that he is insured for damages of any nature.

## HIRING OF PITCHES

The classic price includes electricity and 2 showers per day and per person. The additional shower is 1,50€.

## ANIMALS

Animals are not allowed in the location. Only one animal is allowed on the pitches and the fee indicated should be paid. They must have always be kept on a lead, tattooed and vaccinated. You will be asked for the dog's passport. Dogs of categorie 1 and 2 (considered aggressive) are forbidden.

## PARTICULAR CLAUSES

The tenant has to conform to the internal rules. Plan swimsuits. Any breach of the regulations in force will result in expulsion. Our customers can use our mediation services : MEDICYS - 73 bld de Vichy - 75009 PARIS. Large shorts of beach are forbidden. The visitors will not be able to access to the swimming pool. Right of the image : You authorize the campsite to use the pictures of you that could be taken in the course of your stay, in any medium for the advertising needs of the campsite without any compensation. On your arrival, you must sign in at reception before enter with your car.

**Opening hours : July-August : 9A.M.-1P.M. / 3P.M.-7P.M. from Sunday to Friday and 8A.M.-7P.M. on Saturdays. Off-season : 9A.M.-12,30A.M. from Sunday to Friday and 9A.M.-12,30A.M. / 2P.M.-6P.M. on Saturday.**